

NOTIFIKASON PA PUBLIKU

Título VI

“Ninhun pisa devj, na bazi di rasa kor, ou origin nasional, ser iskluidu di participa na, ser negadu binifisiu di, ou ser sujeitu a diskriminason sob kualker programa ou atividadi na resebi assistensia finanseru Federal.”

Ley de Derechos Civiles, 1964



Aviso di nao Diskriminason di MassDEP

Dipartamentu di Pruteson Ambiental di Massachusetts (MassDEP) opera sés prugramas, sirvisus i atividadis em konformidadi ku leis di não diskriminason aplikávil. MassDEP kunpri leis i regulamentus federal i di stadu aplikávil i ka ta tolera diskriminason, intimidason, ameasas, koerson ou retaliason kontra kualker individu ou grupu.

Lei Federal – Título VI/Prutesons kontra não diskriminason

MassDEP kumpre Título VI di Lei di Direitus Sivil di 1964 i otus statutus i regulamentus federal aplikávil¹ na implimentason di sés prugramas. Título VI proíbi diskriminason na prugramas assistidu pa governo federal i ta izigi ki ninhun pessoa na Stadius Unidos di Amérika for, ku bazi na rasa, kor ou origem nasional (ki ta inklui profisiênsia limitadu na Inglês), ixkluídu di partisipason, ki binifisius for negados ou sujeitos diskriminason sob kualker prugrama ou atividadi ki ta resebi assistênsia finanseru federal. MassDEP també ta da asesu signifikativu pa sés prugramas, sirvisus i atividadis individuos ku profisiênsia limitada em Inglês, di akordu ku orientason di Agência di Pruteson Ambiental di EUA sobri Ordem Izekutiva Federal 13166.

Lei di Stadu – Prutesons Kontra Diskriminason

MassDEP sta em konformidadi ku Ordem Izekutiva 526 di Governador, seson 4, na izigi ki tudu prugramas, atividadis i sirvisus prestadus, izekutadus, lisenziados, fretadus, finansiadus, regulamentadus ou kontratadus pa i pa stadu for konduzidos sem diskriminason ilegal ku bazi na **rasa, kor, idadi, sexu, etnia, orientason sexual, identidadi ou isprison di gênero, riligion, krensa, asendênsia, origem nasional, difisiênsia, status di veterano (ki ta inklui veteranos di era di Vietnã), ou antisedentis.**

MassDEP sta em konformidadi ku Lei di Alojamentu Publiku di stadu, G.L. c. 272 §§ 92A, 98, 98A, ki ta proíbe fazi kualker distinson, diskriminason ou restrison na admison ou tratamentu na un lokal di akomodason publiku ku bazi na **rasa, kor, krensa religioso, origem nasional, sexo, identidadi di gênero, orientason sexual, surdez, segueira ou kualker difisiênsia físika ou mental, ou ancestralidadi.**

Pa sulisita informasons adisional sobri és avizu ou pa aprizenta un keixa pa abrigo di Título VI ou di otus leis di não diskriminason, kontata:

Deneen M. Simpson, Non-Discrimination Coordinator
MassDEP - Office of Environmental Justice
100 Cambridge Street, Suite 900
Boston, MA 02114
Tilifoni: 857 406-0738
Email: deneen.simpson@mass.gov

¹ lei federal ta izigi kumprimentu pa parti di agênsias di stadu ki ta resebi finansiamentu federal di akordu ku és statutus adisional di não diskriminason: Artigu 504.^o di Lei di Reabilitason di 1973, Lei di Diskriminason na razon di Idadi di 1975, Título IX di Imendas pa Edukason di 1972 i Sekson 13 di Alterasons pa Lei Federal di Kontrolo di Poluison di Águas di 1972. O Agência di Pruteson Ambiental di EUA (EPA) inkurpora rikizitus federal di não diskriminason na sés regulamentus, ki podi ser atxadu na 40 CFR Partis 5 i 7.